

## **Informazioni, notizie utili e curiosità per visitare la città e andare allo stadio** (Informazioni prese dal "LEEDS UNITED FANS FORUM" *tradotte a cura del Progetto Ultra*).

### **Informazioni sulle regole e le leggi in vigore negli stadi inglesi**

Il servizio di sicurezza dell'Elland Road Stadium ci ha informato che NON sono ammessi fuochi pirotecnici, razzi e fumogeni.

A differenza degli anni passati, è possibile esporre degli striscioni negli stadi. Verranno allestite delle reti che copriranno le prime tre file di seggiolini delle due curve, sopra cui sarà possibile stendere gli striscioni.

I tifosi possono portare macchine fotografiche, ma non sono ammesse macchinette professionali e videocamere.

I tifosi devono rimanere seduti per tutta la durata della gara. E' ammesso alzarsi solo nei momenti "caldi" della partita.

I tifosi dovrebbero arrivare allo stadio almeno un'ora prima dell'inizio della gara.

### **Leeds: la Squadra**

Fondato nel 1919 sulle ceneri del Leeds City, il **Leeds United** vanta un sorprendente albo d'oro, sia in campo nazionale che europeo, negli ultimi trent'anni. Dagli anni di Revie alla formazione attuale, diretta da David O'Leary, la squadra ha ottenuto fama a livello mondiale.

Lo stadio di **Elland Road** contiene 40.204 spettatori, e in tempi recenti ha visto l'aggiunta della magnifica Tribuna Est. Lo stadio di Elland Road è vicinissimo al centro, sulla riva meridionale del fiume, a Holbeck. È facile raggiungerlo dal centro durante i giorni delle partite prendendo appositi bus navetta che partono dagli archi della stazione, a Neville Street, vicino alla stazione ferroviaria di Leeds City, oppure prendendo l'autostrada (M621, uscita 2). Per chi ha energie da spendere, una passeggiata di 25 minuti dal centro storico permette di raggiungere il campo di gioco, sito a circa 2 miglia dalla stazione.

È possibile effettuare prenotazioni per visite allo stadio contattando John McClelland allo +44 113 226 6223; è possibile visitare gli spogliatoi e sedersi in panchina. Le visite devono essere pagate in anticipo. Strutture per disabili: c'è posto per 110 carrozzine per i tifosi di entrambe le squadre. Prenotare con 10 giorni di anticipo, i posti sono gratuiti per i disabili e costano la metà per gli accompagnatori (tel. +44 1132 367 6178). [www.leedsunited.co.uk](http://www.leedsunited.co.uk) e il numero telefonico principale è +44 113 367 6000. L'indirizzo della squadra è: Leeds United FC, Elland Road, LEEDS, LS11 0ES.

### **La Città**

Sebbene la città di Leeds abbia visto grandi cambiamenti in tempi recenti, essa conserva ancora quella sua natura profonda di città dello Yorkshire. Il centro storico è compatto e per lo più pedonale, con un insieme di splendidi edifici vittoriani affianco a meravigliosi esempi di architettura moderna. La città attuale è stata fondata sulla grande ricchezza prodotta dall'industria della lana e da quella tessile in generale tra il XIX secolo e l'inizio del XX. Al momento affonda profondamente le proprie radici nel XXI secolo non soltanto come centro manifatturiero, ma anche come centro degli affari e delle finanze.

Negli ultimi dieci anni vari quartieri ben distinti si sono sviluppati nel centro storico, ognuno con le proprie peculiarità. Buona parte del riadattamento del centro storico ha avuto luogo negli ultimi vent'anni, compreso quello del Waterfront [lungo il fiume]. Magazzini in disuso sono stati convertiti in bar, ristoranti e alberghi alla moda, nonché in edifici residenziali. Parallelamente a questi sviluppi, la giunta locale è impegnata in vari progetti per la rigenerazione di quartieri dei Leeds che sono stati maggiormente colpiti della recessione economica della fine del XX secolo. Il progetto più recente è l'Utilizzo della Aire Valley, che renderà disponibili molte infrastrutture e molti posti di lavoro, di cui c'è particolare bisogno, in quelle parti della città in cui il tasso di disoccupazione è più elevato del solito.

Il cuore degli affari è adiacente ai negozi ed ospita numerosi ristoranti e bar. Leeds è una città cosmopolita, cosa che si riflette nei molti diversi tipi di cucina che offre: ristoranti cinesi, indiani ed italiani si trovano fianco a fianco con locali francesi, texano-messicani e greci. Inoltre, si trovano i tradizionali negozi che offrono pesce e patatine

alla Yorkshire, i famosi "fish and chips". Leeds è attualmente dotata anche di molti caffè, paninoteche e sale da tè, e contiene anche numerosi pub che pre lo più servono da mangiare all'ora di pranzo e nelle prime ore serali. Se invece vi stuzzica l'idea di qualcosa di tradizionale, provate Whitelocks, fuori Briggate, nel quartiere degli acquisti, oppure uno dei moderni bar del quartiere degli affari. Leeds è uno degli ambienti notturni migliori che ci siano fuori Londra, vi sono tantissimi locali in cui ballare fino all'alba e molti bar da fuori orario sfruttano appieno la progressiva politica delle licenze adottata dalle autorità cittadine.

Il quartiere degli acquisti contiene più di 1000 negozi, dal Centro Commerciale Headrow, che offre il meglio dello sport, della musica e della moda, a Corn Exchange, casa dei creatori di Leeds di abbigliamento, oreficeria e regali. Victoria Quarter offre una enorme varietà di negozi di abbigliamento e molti negozi indipendenti di specialisti del settore. A Vicar Lane ci sono anche Hugo Boss, Kigsaw e French Connection. La principale via per fare shopping è Briggate; la maggior parte dei negozi e dei portici si trova attorno a questa strada, quindi non ci si può sbagliare. Il Mercato Edwardian dispone di oltre 400 bancarelle all'intero ed altre 200 all'esterno. Si tratta di uno dei maggiori mercati al dettaglio d'Europa ed è aperto da lunedì a sabato, dalle 9 alle 17 (il mercoledì chiude alle 13).

Leeds dispone altresì di un gran numero di musei e di attrattive turistiche, oltre ad un congruo numero di acri di verde. C'è il Museo Abbey House a Kirkstall, il Museo Industriale di Leeds ad Armley, il Museo delle Armature Reali, il Museo Medico Thackray e, ovviamente, lo stadio di Elland Road, campo dove gioca il Leeds United Football Club. La City Art Gallery ospita sia la Henry Moore Gallery che una nutrita raccolta di pregiate opere d'arte; inoltre, essa ospita regolarmente delle mostre. Fuori città, a poca distanza da Leeds si trovano le bellissime Valli dello Yorkshire e numerosi paesini, ognuno dei quali dotato di un proprio carattere distintivo. Ad ovest entro un'ora di viaggio coi mezzi pubblici si possono raggiungere Otley, Ilkley e Skipton, mentre la città di York si trova ad est di Leeds.

### **Informazioni Turistiche**

Gateway Yorkshire Tourist Information, Leeds City Station, Leeds, LS1 1PL, tel. +44 113 242 5242, fax +44 113 246 8246.

E-mail: [tourinfo@leeds.gov.uk](mailto:tourinfo@leeds.gov.uk), Internet: [www.leeds.gov.uk](http://www.leeds.gov.uk)

Ottima ed esaustiva guida alla città di Leeds. Il Leeds Tourist Information Centre si trova alla stazione di Leeds City. Il personale può consigliare il da farsi, dove alloggiare, cosa visitare e come muoversi. Aperto da lunedì a sabato dalle 9:30 alle 18 e la domenica dalle 10 alle 16.

### **BANCHE**

Il settore finanziario di Leeds si trova nei pressi della stazione ferroviaria, nella zona di Park Row. Molte banche ed imprese edilizie che si trovano in questa zona offrono servizi bancari e di cambio valute.

### **UFFICIO POSTALE**

Il principale ufficio postale di Leeds si trova di fronte alla stazione di Leeds City, in City Square. Ci sono altri uffici postali al 116 di St John's Centre ad Albion Street ed ai numeri 6-16 di New York Street.

### **FARMACIE**

Vi sono farmacie presso la stazione City Station, aperte dal lunedì al venerdì dalle 7 alle 24, il sabato dalle 8:30 alle 24 e la domenica dalle 9 alle 24. Tel. +44 113 242 1713.

### **OSPEDALI**

St James Beckett Streets, Harehills, Leeds, tel. +44 113 243 3144

Leeds General Infirmary, Great George Street, Leeds, tel. +44 113 243 2799.

### **POLIZIA**

In caso di emergenza chiamare il 999 se c'è pericolo di morte o se è in corso un crimine. Per i casi meno urgenti chiamare lo 0845 606060 Il numero della Polizia Centrale è +44 113 241 3059 (24 ore al giorno).

### **TRASPORTI**

Per informazioni su autobus e treni a Leeds contattare Metroline al +44 113 245 7676 tra le 8 e le 20 o visitare il sito: [www.metro-yorks.co.uk](http://www.metro-yorks.co.uk). La Metro offre il biglietto Day Rover che consente di accedere all'intera rete di trasporti pubblici a Leeds e nello Yorkshire occidentale. Il Day Rover, valido a partire dalle 9:30 i giorni feriali e dalle 5 i giorni festivi, può essere acquistato al Gateway Yorkshire Tourist Information Centre.

## **Bar a Leeds**

### **STAZIONE/ZONA COMMERCIALE**

Ecco i maggior bar di una zona di Leeds che recentemente è divenuta particolarmente popolare:

Parisii Park Row. Enoteca, piuttosto grande.

JD Weatherspoons Park Row. Pub grande con ampia scelta di birre, serve pasti all'ora di pranzo e nelle prime ore serali.

JD Weatherspoons Railway Station. Pub grande con ampia scelta di birre, serve pasti all'ora di pranzo e nelle prime ore serali.

Conservatory. Pub grande con area all'aperto alle spalle del Municipio.

### **ZONA DI VENDITA AL DETTAGLIO**

Questi tre bar sono consigliati a chi volesse assaggiare la città di Leeds:

The Ship. Fuori Briggate verso Lands Lane. Pub piccolo, serve i pasti all'ora di pranzo.

Whitelocks. Turks Head Yard, tra Briggate a Lands Lane. Pub piccolo, serve pasti ed ha un piccolo ristorante. Il pub più vecchio ed amato di Leeds. Posti a sedere all'aperto.

The Angel. Fuori Briggate verso Lands Lane. Pub piccolo, serve i pasti, per quanto piuttosto nuovo mantiene la tradizione di Leeds dei pub del centro città.

Ci sono numerosi pub in Boar Lane, grandi e frequentati dai tifosi del Leeds United prima delle partite. Sono affollati nelle prime ore dell'asera e al termine della partita: Square on the Lane, Yates' Wine Lodge, The Whip e Observatory. Tutti quanti si trovano vicino alla fermata dell'autobus navetta che porta allo stadio dal centro cittadino a Neville Street i giorni delle partite.

### **VERSO L'UNIVERSITÀ**

Ci sono vari bar di alta qualità in Woodhouse Lane nei pressi delle Università. In tutti questi bar sono di casa gli studenti di Leeds ed i turisti.

The Dry Lock. Un'imbarcazione trasformata in simpatico pub con buona musica e bevande. Serve pasti all'ora di pranzo.

The Packhorse Woodhouse Lane. Tradizionale pub di Leeds, serve i pasti all'ora di pranzo, è possibile vedere le partite di calcio alla televisione, il proprietario è un tifoso del Leeds.

The Library. Pub enorme con tanti schermi televisivi e giochi; economico, solare e rumoroso.

### **RIVER FRONT/LOWER BRIGGATE**

In questo quartiere di Leeds ci sono molti locali in cui bere un bicchiere, compresi molti pub e caffè. Le strade da cercare sono Call Lane (zona di grande importanza per piccoli bar alla moda come Milos, Oporto, Cuban Heels e Normans) e Lower Briggate. Il maggiore di questi locali è Break for the Border, aperto da mezzogiorno a mezzanotte. La qualità del cibo e degli spuntini è ottima ed offre un'ampia gamma di birra alla spina ed in bottiglia. Decisamente un bel posto come luogo di ritrovo prima di esplorare il resto del centro cittadino. Break For The Border Corner di The Calls e Lower Briggate. Bar grande con cibo e musica, ampia scelta di birre continentali.

The Hogshead Lower Briggate. Bar grande, serve da mangiare e vera birra.

The Adelphi Lower Briggate. La sede spirituale della Mailing List del Leeds United. Serve pasti all'ora di pranzo e accoglie i fan in visita da ogni parte del mondo.

### **NEI PRESSI DELLO STADIO**

Il giorno di una partita i pub nei pressi dello stadio sono molto impegnati, ma meritano comunque una visita. Di seguito si riporta l'elenco dei pub più facili da raggiungere scendendo con l'autobus allo stadio. In zona ci sono molti pub, tutti meritano di essere scoperti, se non altro per incontrare alcuni fan del Leeds che generalmente accolgono calorosamente i turisti che come loro sono appassionati di calcio.

The Peacock Elland Road. Il pub più vicino allo stadio (si trova in Elland Road di fronte allo stadio), serve pasti all'ora di pranzo, estremamente affollato i giorni delle partite.

The Britannia Domestic Street. A dieci minuti a piedi dallo stadio, un pub tradizionale di Leeds che serve pasti all'ora di pranzo ed ha un maxischermo televisivo per i tifosi, è anche il pub usato dalla Mailing List del Leeds

United prima delle partite di casa. I tifosi in visita sono sempre benvenuti. Tra gli ospiti recenti ci sono anche il Grasshopper di Zurigo.

The Commercial Sweet Street. Ad una ventina di minuti a piedi dallo stadio, il Commercial è proprietà di un ex giocatore del Leeds, Peter Lorimer, e serve dell'ottima birra, dispone di alloggi ed offre cibo di buona qualità. Molti turisti d'oltre Manica alloggiano qui quando giungono per vedere una partita del Leeds.

Ci sono numerosi fast food a Leeds: McDonald's, Burger King, Kentucky Fried Chicken e locali più consoni alla tradizione inglese. Se vi trovate in centro, li troverete con facilità. Tuttavia, Leeds ha ben di più di hamburger e ali di pollo da offrire alle buone forchette.

### **Ristoranti**

#### **Italiani:**

Bibis, Greek Street

Pizza Express, White Cloth Hall Crown Street

The Italian Job, 9-11 Bridge End

#### **Francesi:**

Café Rouge, Waterloo House, Assembly Street

#### **Indiani:**

Darbar, 16-17 Kirkgate [www.darbar.co.uk](http://www.darbar.co.uk)

Shabab, 2 Eastgate

Shalimar, 20 New Briggate

#### **Inglesì:**

Whitelocks, Turks Head Yard, fuori Briggate

Night & Day Café, 121 Briggate

Bryans (fish and chips), Far Headingley, fuori Headingley Lane (zona universitaria)

#### **Tailandesi:**

Thai Siam, 68 New Briggate

#### **Americani:**

Spirit of St Louis, 56 Boar Lane

### **Ecco i bar e le sale da tè che raccomandiamo:**

Costa, Albion Place

Café Nero, Commercial Street

Victoria Tea Rooms, Leeds Town Hall, The Headrow

### **Leeds United Fans Forum**

Il Fans Forum è un'attività di cooperazione tra tifosi, il Club Ufficiale dei tifosi e la Società Calcistica. Si incontrano regolarmente per discutere argomenti come: il razzismo, il comportamento antisociale, l'operato del Community Leeds United, gli intrattenimenti dell'intervallo e l'operato dell'ufficio biglietti.

In questa stagione sono impegnati nel fornire informazioni per i tifosi in trasferta nell'ambito della Coppa UEFA. Hanno prodotto un volantino per i tifosi che visitano Leeds. In passato hanno prodotto un volantino per tifosi sul razzismo.

Oltre a sei tifosi ordinari fanno parte del forum due rappresentanti del Club dei Tifosi e due rappresentanti della società. Il Presidente è Mike Sewell, il Vice Presidente è Ray Fell, i soci sono: John Boocock, Simon Jose, Claire Warwick, Upendar Mehra, Jon Rimmer, David Spencer ed Emma Stanford.

Si incontriamo regolarmente prima delle partite. Il loro sito Internet è: <http://www.leedsfansforum.org>

### **Link Utili**

Football Support Association (in inglese): <http://www.fsa.org.uk>

Informazioni sullo stadio di Leeds (in inglese): <http://www.leedsunited.com/stadium/about.asp>

Informazioni turistiche su Leeds (in inglese): <http://www.leedsunited.com/stadium/about.asp>

Sito sulla rete dei treni britannici (in inglese) - National Rail: <http://www.nationalrail.co.uk>

Sito della società che organizza viaggi in pullman in Inghilterra e in tutta Europa (in inglese) - National Express: <http://www.gobycoach.com>

Lista e-mail non ufficiale del Leeds United (in inglese): <http://www.leeds-list.com>

Forum degli ultras del Leeds (in inglese): <http://www.leedsfansforum.org>

FIGC (in italiano): <http://www.figc.it>